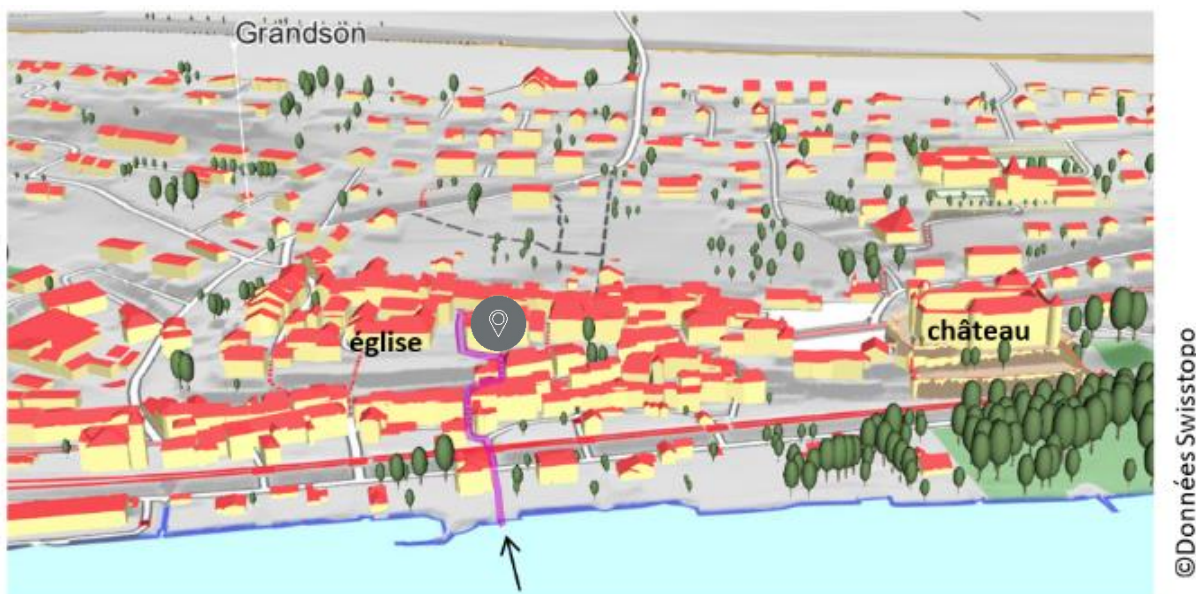


L'info en +

Plusieurs axes reliant la colline au lac sont jugés d'intérêt régional et classés en note 2 du recensement architectural par le Canton : la ruelle du Temple en fait partie, prolongée par la ruelle de la tour de Gex et la petite plage d'herbe.



Turm mit Tor de Gex und früheres Hospital

Der Standort dieses Tor-Turmes, dessen letzte Überreste 1837 abgebrochen wurden ist auf dem Boden markiert.

Im Mittelalter ermöglichte er die Durchquerung der bis heute noch sichtbaren Mauer, die sich zum See und zum kleinen Turm de Gex hinzieht.

Die Nummern 17-19, das Gebäude mit dreieckigem Frontgiebel wurde 1855 gebaut. Das Erdgeschoss mit den Schaufenstern eines Geschäfts, bestückt mit Verzierungen, stammt aus dem 19. oder anfangs 20. Jahrhundert.

An dieser Stelle stand im 14. Jahrhundert ein Hospital. Diese Art Gebäude beherbergte damals Arme, Behinderte und Weisen.

Tower gate of Gex and the old hospital

The location of this tower gate, whose last remnants were demolished in 1837, is indicated by markings on the ground.

In the Middle Ages, it allowed crossing of the wall that continued towards the lake to the small tower of Gex, still visible today.

To Nos. 17-19, the building with a triangular pediment was built in 1855. On the ground floor, the moulded storefront of a shop dates from the late 19th or early 20th century.

At this location stood a hospital in the 14th century. This type of building was designed to accommodate the poor, the sick and orphans.